

ISEPTUFS 履修案内

2019 年秋・冬学期

ISEPTUFS 学生用

内容

1. ISEPTUFS って何？	2
2. ISEPTUFS 学生が履修できる科目	3
3. 履修登録等のスケジュール（全科目共通）	5
4. 成 績	5
5. 成績に関する問い合わせ	5
6. 単位の認定	6
7. 指導教員・科目アドバイザー	6
8. 学年暦 2019-2020 年度	6
9. 試験に関わる規定	7
10. 就労許可	7
11. 授業時間	7
12. 相談・届出等	7

1. ISEPTUFS って何？

1.1 プログラムの目的

東京外国語大学には、交換留学プログラムとして、**東京外国語大学国際教育プログラム** (**I**nternational **S**tudent **E**xchange **P**rogram of **T**okyo **U**niversity of **F**oreign **S**tudies: **ISEPTUFS**) のコースがあります。

本プログラムは、学生相互の国際交流(自国と日本、自国と諸外国)を推進し、知的な交流を深め、国際性豊かな優れた人材を育成することを目的に「日本で学ぶ」有意義な機会を与えるものです。そして同時に、東京外国語大学がグランドデザインに明記する「IJ 共学」(日本人学生と留学生が共に学ぶこと)の推進力となるものです。本プログラムは 1998 年以來の歴史を持ち、2019 年には 22 年目を迎えました。現在は、200 名以上の学生が海外から東京外国語大学に留学し、ISEPTUFS 生として学んでいます。

1.2 ISEPTUFS 学生

ISEPTUFS は、本学と海外の大学の間で締結された協定に基づき、本学が受け入れた交換留学生のための教育プログラムです。3 カ月以上～1 年以内の期間在学する交換留学生を対象としています。派遣元大学で大学院に所属している学生は、入学申請時に学部レベルのコースと大学院レベルのコースのどちらかを選択できます。大学院レベルのコースの ISEPTUFS 学生は、学部レベルの学生が履修できる科目に加え、大学院の科目も履修できます。

1.3 プログラムの特徴

ISEPTUFS には以下のような特徴があります。

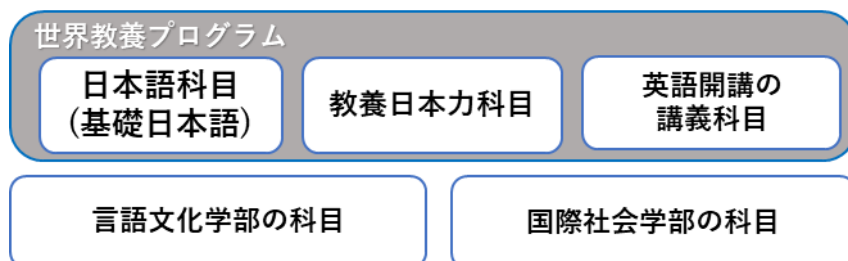
- (1) 東京外国語大学に設置されている 27 地域言語を活かして、各学生が母語で指導教員から指導を受けられます。
- (2) 本学の言語文化学部・国際社会学部の科目も履修することができ(一部、例外があります)、日本学・国際研究の専門科目をはじめとした多様な科目を履修することができます。
- (3) ISEPTUFS 学生が履修する科目は、「日本語科目」を除き、日本人学生も授業に参加するので、日本人学生と友達になれるよい機会になります。

上記のような特色を活かした ISEPTUFS は、「IJ 共学」理念の実現に向けた、東京外国語大学の大きな特長です。

2. ISEPTUFS 学生が履修できる科目

2.1 受講可能な科目について

ISEPTUFS 学生は、それぞれの言語能力や希望に応じ、本学のすべての授業を履修することができます(一部、例外があります)。



本学の学部の授業は、つぎの3つグループからなっています。

1. 世界教養プログラム
皆さんの多くが学ぶ「日本語科目」、「英語開講の講義科目」、「教養日本力科目」などが含まれます。講義の一部は英語で行われています。 なお、世界教養プログラムの授業のうち、地域言語 A というカテゴリーの授業は、「日本語総合・日本語技能」以外は履修することができません。
2. 言語文化学部の科目
言語文化学部は、言語学、言語教育学、コミュニケーション論、多言語多文化論、世界の各地域の文学、思想、芸術などを学ぶ学部です。一部の授業は英語で行われています。
3. 国際社会学部の科目
国際社会学部は、国際関係論、政治学、経済学、世界の各地域の政治・経済・社会・歴史などを学ぶ学部です。一部の授業は英語で行われています。

2.2 日本語科目(JLPTUFS)の履修について

日本語力を高めたい ISEPTUFS 学生は、世界教養プログラムのなかの基礎日本語「日本語総合・技能」の科目を履修します。

これらの授業は、「全学日本語プログラム(Japanese Language Program of Tokyo University of Foreign Studies: JLPTUFS)」として、提供されています。本プログラムは、日本語能力及びニーズに応じて編成されています。詳細は「全学日本語プログラム履修案内」の冊子または以下の URL をご覧ください。

http://www.tufs.ac.jp/english/student/international_student/Japanese_Program.html

【プレイスメント】

履修希望者は、**9月27日**に行われるプレイスメントテストを必ず受けてください。成績によってレベル(100～700)が割り振られます。必ず割り振られたレベルの科目を履修してください。

【受講可能コマ数】 日本語科目は履修できるコマ数に制限があります。注意してください。

100～600 レベルの学生	最大 6 コマまで
700 レベルの学生	最大 3 コマまで

2.3 日本語科目以外の履修について

皆さんは、①世界教養プログラム②言語文化学部③国際社会学部の科目を履修することができます。このうち、主に履修するのは、①②③のなかに含まれる【英語開講の講義科目】です。その他の日本語で行われている授業を履修する際には、**10月1日～10月7日**の第一回目の授業に出席し、担当の先生に、履修の許可をもらってください。

英語開講の講義科目
言語文化学部・国際社会学部 GLIP 英語による科目一覧 http://www.tufs.ac.jp/documents/student/lesson_course/program/glip/glip_subjects_list_2019.pdf 上記のリストに、「教養日本力科目」の授業も含まれています。日本語、日本語教育、日本文化、日本社会、日本経済などを、英語や日本語で学ぶ科目群です。講義型の科目や、日本を題材にリサーチやプレゼンテーションを中心に行う科目など、多数の「日本を学ぶ」授業が開講されています。
その他日本語で行われている科目
講義を理解するのに十分な日本語力がある場合、その他日本語による開講授業を履修することができます。 世界教養プログラム全授業 http://www.tufs.ac.jp/student/lesson_course/kaikokamoku/sekaikyoyo.html 言語文化学部全授業 http://www.tufs.ac.jp/student/lesson_course/kaikokamoku/gengobunka.html 国際社会学部全授業 http://www.tufs.ac.jp/student/lesson_course/kaikokamoku/kokusaishakai.html
大学院での授業について
大学院レベルの ISEPTUFS 学生は、学部レベルの授業に加え、大学院(修士)レベルの授業も受講することができます (学部レベルの学生は大学院レベル(博士・修士)の授業を受講できません)。

2. 4 履修できない科目

以下の科目は履修することができません。

- ① 地域言語 A(「日本語総合・日本語技能」を除く、原則として)
- ② 国際日本学部の科目
- ③ 卒業論文・卒業論文演習
- ④ 教職科目
- ⑤ 英語 A (GLIP 英語科目)
- ⑥ スタディーツアー(国外で実施されるもの)
- ⑦ ショートビジット
- ⑧ 就業体験
- ⑨ 修士論文修士研究ゼミ(大学院レベル)
- ⑩ 授業担当教員の許可を得ていない科目(GLIP 英語開講の科目を除く)

2. 5 バランスのよい履修計画をたてましょう

- (1) 日本語を学ぶ日本語科目を 3-6 コマ、日本人学生とともに日本や世界を英語や日本語で学ぶ講義科目を5コマ履修するのが標準です。
開講科目のリストをよく見て、履修計画をたてましょう。
- (2) 留学ビザの要件として、最低7コマの履修が必要です。

3. 履修登録等のスケジュール (全科目共通)

- ① 10月7日(日本語・英語) or 10日(日本語) 18:00～
アカウント講習会 @226,227 教室 研究講義棟
- ② 10月8日～14日 履修登録期間
(履修登録オリエンテーション 10月10日、11日 @216,217 教室 研究講義棟)
*オンライン登録については9頁以降を参照してください。
- ③ 10月18日～21日 履修修正・中止期間
(9月30日、10月8日 16:00- : 履修相談会 @113,114 教室 研究講義棟)

4. 成績

東京外国語大学の成績システムは下記のとおりです。

評価	S	A ⁺	A	A ⁻	B ⁺	B	B ⁻
点数	90~100	87~89	83~86	80~82	77~79	73~76	70~72
評価	C ⁺	C	C ⁻	F			
点数	67~69	63~66	60~62	0~59			

5. 成績に関する問い合わせ

通知した個別の成績に関して疑問点がある場合は、留学生課で定めた期限までに、書面またはメールで留学生課に申し出ること、成績に関する問い合わせをすることができます。

また、成績に関する問い合わせを行った結果、更に疑問点がある学生は、問い合わせの回答の交付から1週間以内に、書面またはメールで留学生課に申し出ること、成績に関する異議申し立てをすることができます。

6. 単位の認定

履修登録して履修した授業については、成績証明書が発給されます。東京外国語大学で履修した単位は次のように認定します。

講義科目		2 単位
言語科目		1 単位
日本語科目	日本語総合 101, 201, 301, 401, 501	5 単位
「日本語総合・日本語技能」	日本語総合 601	3 単位
	日本語総合 701	2 単位
	日本語技能 110 番台, 210 番台, 310 番台, 410 番台, 510 番台, 610 番台, 710 番台, 910 番台	1 単位

本学が認定した単位が、皆さんの派遣元大学で、卒業・学位授与に必要な単位として認定されるかどうかは、派遣元大学の判断によります。

7. 指導教員・科目アドバイザー

指導教員(Academic Advisor)はみなさんの母語又は英語で話をすることができます。オリエンテーションで配られるリストで指導教員を確認してください。

科目アドバイザーは、履修についてアドバイスしてくれます。

科目アドバイザー

日本語科目	楠本 徹也 教授	E-mail: kusumoto@tufs.ac.jp 研究室: 留学生日本語教育センター607 室
日本語以外の科目	黒澤 直俊 教授	E-mail: nkurosawa@tufs.ac.jp 研究室: 研究講義棟 749 室
	松永 泰行 教授	E-mail: matsunaga@tufs.ac.jp 研究室: 研究講義棟 524 室

8. 学年暦 2019-2020 年度

	期 間	集中講義
秋学期	2019 年 10 月 1 日～2020 年 1 月 28 日	
冬学期	2020 年 1 月 29 日～2020 年 3 月 31 日	2020 年 1 月 29 日～2020 年 2 月 14 日
春学期	2020 年 4 月 1 日～2020 年 7 月中旬	
夏学期	2020 年 7 月中旬～2020 年 9 月 30 日	2020 年 7 月中旬～2020 年 9 月 30 日

※日程が確定次第お伝えします。

- (1) 夏学期、冬学期の授業は 1～2 週間程度の集中講義です。必ずしも履修する必要はありません。
- (2) 2020 年 7 月中旬までで在学期限が切れる学生は夏学期の授業を履修することはできません。在籍大学の規定により受講する必要がある場合は在籍大学からの依頼書を持って、2020 年 5 月 29 日までに留学生課に相談してください。

9. 試験に関わる規定

中間試験、期末試験の実施中に不正行為を行った場合、履修しているすべてのクラスの登録が抹消されます。

10. 就労許可

- (1) 事前に入国管理局から許可を得れば、留学生は最大週 28 時間までアルバイトとして働くことができます。ただし、風俗店等は除きます。
- (2) 就労が学業に悪影響を及ぼさないよう、事前に指導教員に相談し、指導に従ってください。
- (3) 交換留学プログラム終了後(2 月または 7 月)は、留学ビザの有効期間内でも 3 か月以内に出国してください。また、交換留学プログラム終了後は本学の学生としての資格を失っているため、働くことはできません。

11. 授業時間

1 時限	8:30～10:00
2 時限	10:10～11:40
3 時限	12:40～14:10
4 時限	14:20～15:50
5 時限	16:00～17:30

12. 相談・届出等

(1) 学生相談室

困ったことや悩み事がある場合には、学生相談室で相談員に相談してください(初回の場合は受付窓口での予約となります)。

日 時 月曜～金曜 10:00～12:30、13:30～17:00

場 所 研究講義棟 1 階 北口付近

連絡先 042-330-5560 e-mail: gakusei-soudan@tufts.ac.jp

(2) 留学生課

次のような事柄は留学生課に相談または届け出てください。

- ・ 履修登録に関する質問や相談
- ・ 各種証明書に関する相談
- ・ 住所、電話番号、メールアドレスなどの変更
- ・ 帰国や一時出国などの予定

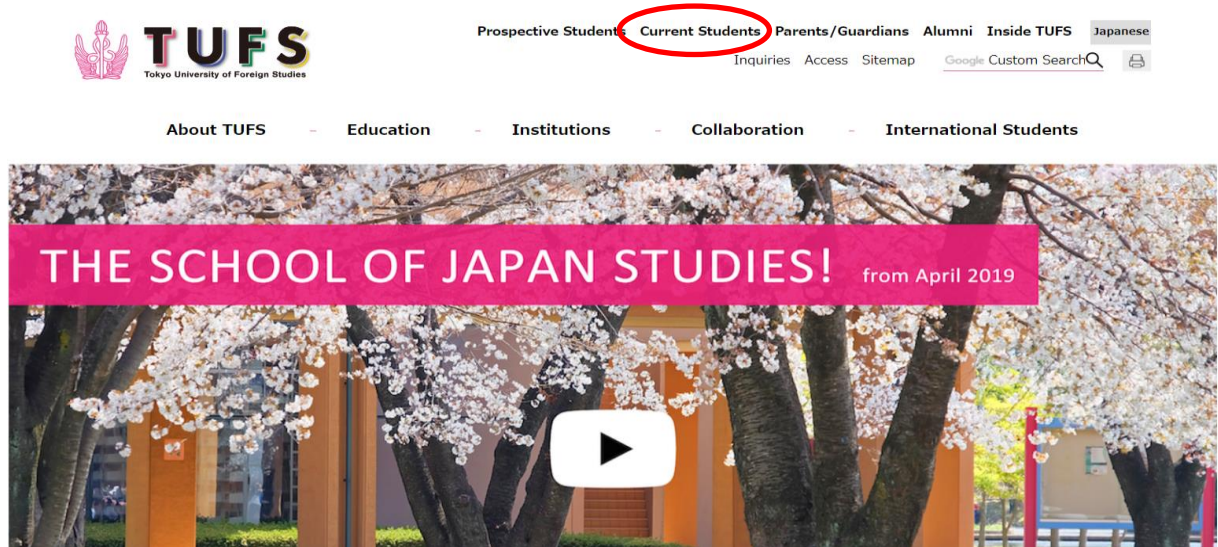
日 時 月曜～金曜 9:00～12:40、13:40～16:30

場 所 本部管理棟 1 階

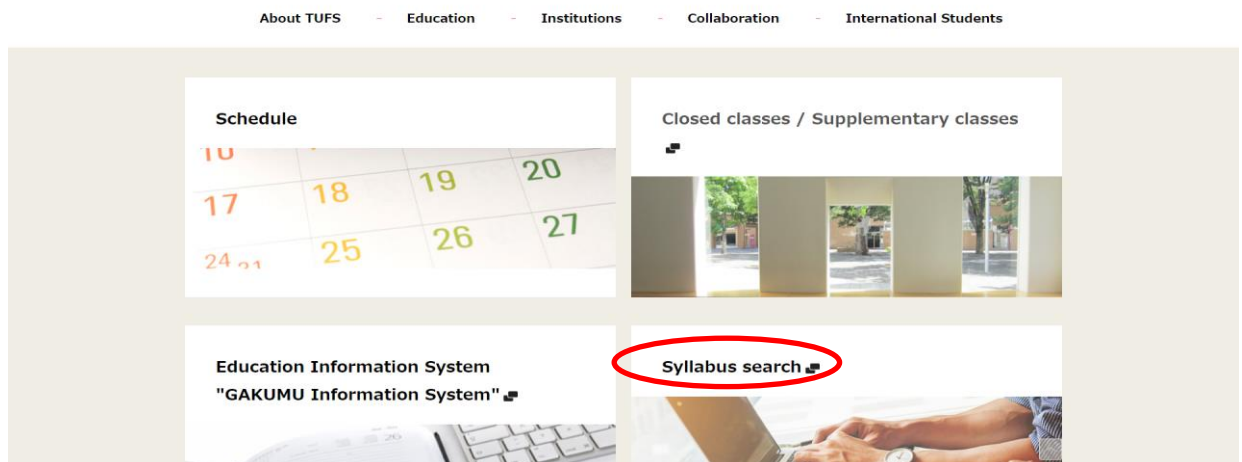
連絡先 042-330-5182 e-mail: short_exchange@tufts.ac.jp

<シラバスの確認方法>

1. Visit the TUFS website: <http://www.tufs.ac.jp/english/>
2. Click “Current Students.”



3. Scroll down to the bottom of the page, and click “Syllabus search.”



4. Click “English.”



5. Type in the class code (or any other relevant information), and click search.

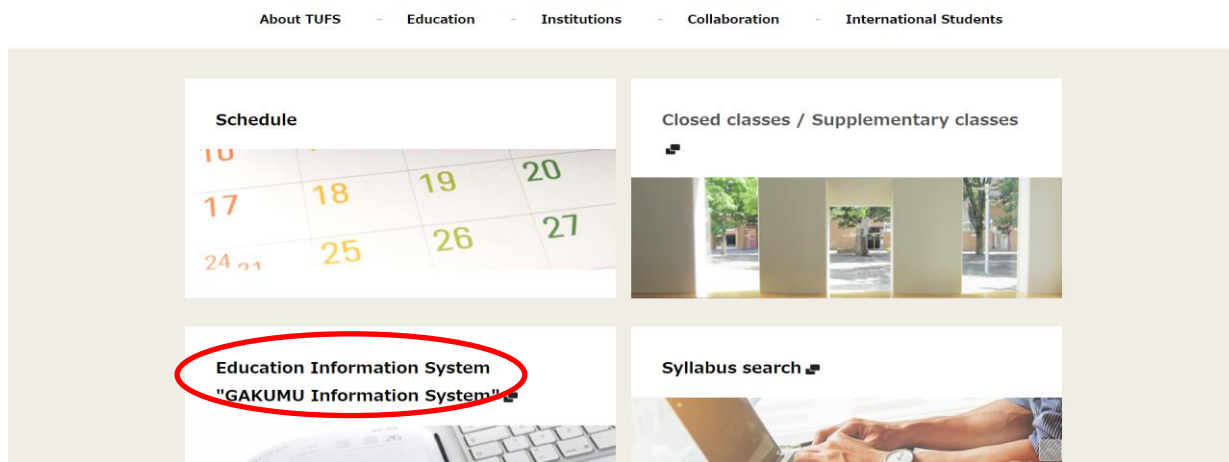
Search through syllabi			
Semester			
Year	2016 ▼	Semester	----- ▼
Faculty, etc		Schedule	
Faculty	----- ▼	Day of week	----- ▼
Department	----- ▼	Period	---- ▼
Course	----- ▼	Class code	-----
Field			
Subject field	----- ▼		
Other (partial word searches are enabled)			
Subject title search	 When searching by multiple words, leave a space between them.		
Instructor name search	 Word searches using Chinese characters, Katakana reading, and the alphabet are all enabled.		
Keyword search	 When searching by multiple keywords, leave a space between them.		
Full-text search	 When searching by multiple words, leave a space between them.		
Search Clear conditions Close			

The simplest way to search the syllabi is to use the class code, but you may also search by day of the week, period, or instructor name, etc.

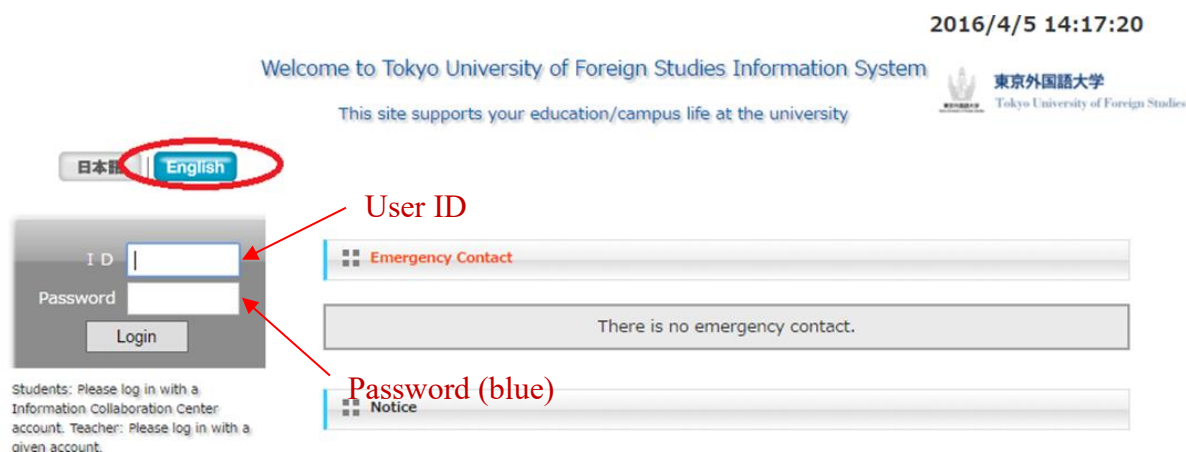
<オンラインでの履修登録の方法>

(Only during the registration period)

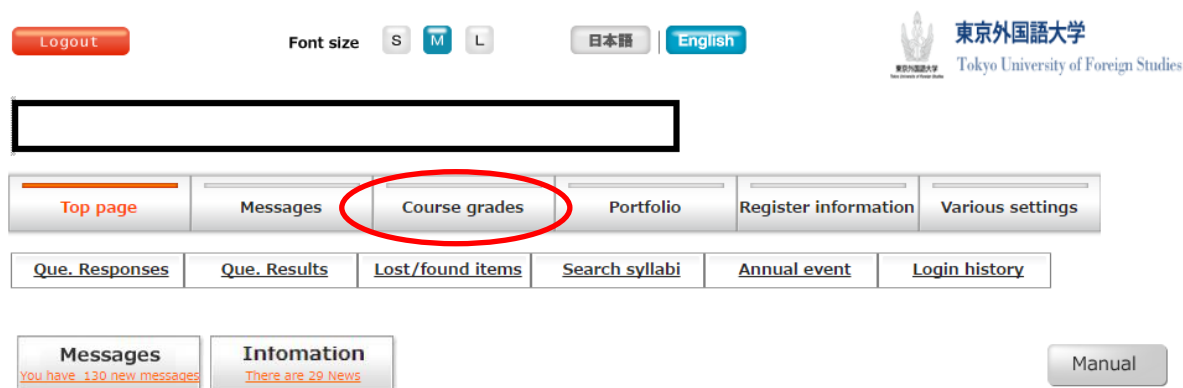
1. Follow #1 and #2 of the above, and scroll down to the bottom of the page, and click “GAKUMU Information System.”



2. Type in your ID and Password (blue) on the top left side.



3. Once logged in, the following screen shows up. Click “Course grades.”



4. Then, click “Course registration.”

Logout Font size S M L 日本語 English

東京外国語大学
Tokyo University of Foreign Studies

Top page Messages Course grades Portfolio Register information Various settings

LotMenu LotResult Course registration Course schedule Course grades Examinations

Click the day/period and choose the class you plan to take.

In case the class you wish to register does not appear, please contact short_exchange@tufs.ac.jp

Important messages including information about your class schedule, grades, and other announcements are posted on the TUFS Information System.

Please make it a daily routine to check your account.